

Укр. Видав. Спілка в Канаді.

Я. Н. Крет.

Унія  
з  
Римож.



Ціна 30 цт.

Накладом і черенками Спілки.

Укр. Видав. Спілка в Канаді.

Я.Н. Крест.

**NUKRD**  
“**Унія**”  
з  
**Римом.**



Ціна 30 цт.

Накладом і черенками Спілки.





І уразуміте істину  
і істина спвободить ви.

### Переднє Слово.

Перед тобою, любий читатель, книжка, якої брак даєть ся дуже відчувати під теперішню хвилю церковних непорозумінь, що ними завдяки Унії з Римом жиє від літ наш ународ в Канаді і Злучених Державах Америки.

Щоби зрозуміти добре се питання: чому саме Унія з Римом причиною так невідрядних обставин на нашій церковній і народній ниві, звернемо увагу на дві важні ріči, а то: на наше положен̄ в новім съвіті і на відносини римської — латинської церкви до наших Уніятів.

Зачнім від першого. Хто інтересується житєм нашого народа ту за мо-

рем, бачить, що вся українська преса в Америці, всі, хотіби найменьші зібра ня народу переповнені жалем та наріка нями, що народ наш до нині некультурний погорджений і не зорганізований мимо тільки покликів, щад і організаційних проб. І оно дійсно так єсть! Тай се не случай, не брак доброї волі у народі-ніссе простий вислідок народного життя і народного бажання. А бажані з усього українського народу за морем одно: за спокоїти церковні справи.

Наш український народ перейшовши добру школу визиску і переслідувань від польської, католицької шляхти в старім краю, а описанувши ся на вольній, американській землі, так дорожить своєю вірою, обрядом і церквою, що для них не боїться ся принести найбільше труду і тяжко запрацьованого гроша. Першою отже річию чи то по містах, місточках, чи по кольоніях побудовати церкви і удержувати священиків. Ко

ло церкви групують ся весь звітамериканського чи Канадського Українця; в нїй містить ся його віра, його обряд, народність і ціле життя - скарб, якого не дасть собі видертти за нїщо в сьвіті.

І от против такого стану, против такої роботи коло забезпечення нашого народного сокровища станули:—Рим, французькі і айришські біскупи, латинський клір і наші златиньщені Ізуїтами черці Василияни та намагають ся вже раз здійснити свої пляни, вже раз перевести на частині нашого народа - на бідних Уніятів політику цілковитого златинізовання.

— Унія ваша, сказав римо-кат. єпископ із Пітсбург, Па., Рейс Ка невін, се повільний але неустаний перехід з греко-кат. обряду на обряд зовсім латинський. Нині відбереться вам женячку священника, завтра то

му съященикови вже не вільно миропомазувати, за десять лїт змінить ся лїтургійний язик славяньскїй на латиньский, а за двайцять вже будете всї на лонї церкви правдивої, церкви римо — католицької.''

Так розуміа Унію Рим, а його за борчу політику відчули вже нэраз Українці -- Уніяти на свої скірі. Поки народ наш узброєний в любов до своєї віри, обряду і традиций відпираэ по частині ворожі удари і цураэтъ ся опіки влізливих напасників, та все таки слабші надають в борбі, а сильніші з'уживши всі сили на опір і без' успішне упорядкованэ церковних справ не находять на віть часу і спосібностій до іншого діла, до працї над поступом і організацію.

І чим довше потреваэ ся борба, чим більше народ український буде зглядати ся на римську колоду, або ёще й благати у неї помочи - тим скоріше по-

гребаэ сам себе тим скоріше виконаэ гріб  
для свої прадідівської віри, церкви і  
обряду.

Але ёсли усунемо сю з олоду з під  
ніг, ёсли зрозумімо, що нам до органі  
зації не поможет нї Рим, нї біскупи, нї  
вкінци златиньщені черці Василияни,  
ёсли положемо свою і своїх діточок бу  
дучність у власних силах -- тоді мусять  
участи непорозуміння і колотнечі, а на  
їх місце воцарить ся сцокій, прославіта  
і добробут.

Прийми отже український чита  
телю сю скромну працю, а з нею поміч  
і оружі в руки, прочитай сю книжоч  
ку з увагою, а дізнаеш ся і правди: діз  
наеш ся, яка була віра наших дідів і  
прадідів, зрозуміш за що они пролива  
ли свою кров, пізнаеш усю злобу тих,  
що підступами і мордованем втягнули  
наших предків до непрасної унї - спіл  
ки, а розуміючи і відчуваючи на своїй  
скірі наслідки съятої роботи витягни

сам собі науку. Правда укрінить тебе на дусі, научить тебе горячо любити всео, що носить на собі українське зnamя: съвяту віру славних наших предків, величний наш обряд, українську мову і весь український народ.

Вінниця 20-12 1908.

Я. Н. Крет.





## ПОЧАТКИ ХРИСТИЯНСТВА НА УКРАЇНІ.

Після достовірного передання мав занести на руські землі перші лучі Христової науки съв. Апостол Андрій. Про повідуючи євангеліє над Чорним морем поплив Святий горі рікою аж до місця на якім пізнійше став Кий і заткнувши там съв. крест, предсказав, що на цих горах засяє божа благодать і рознесеться по всій руській землі. Однак се перше сім'я Христової науки видало на нашій землі овочі не скоріше, аж в половині девятого століття. Тоді бо (в р. 860) пішов руський князь Аскольд походом на Царгород і там заходами візантійського правительства і церковної грецької гієрархії перейшло на християнство бі

льше число руських жовнірів разом ма-  
бути з князем.

Та не від річи буде яз сїм місці  
згадати, що робила тоді римська запад-  
на церков. Патріярхи, або як їх пізній-  
ше звали,,папи" Риму не вдоволяючись  
першим, ночесним місцем між пять' ма-  
патріярхами христіянського съвіта, за-  
жадали верховної власти над цілою хри-  
стіянською церквою і в 850-ім році роз-  
кинули по съвіті письма звані псевдо-  
ізидорскими декретами, в котрих твер-  
джено, що патріярхи - або папи Риму -  
суть найвисшими судіями і настоятеля-  
ми в христіянській церкві. Рівночасно  
впроваджено до западної, римської цер-  
кви всілякі зміни стародавних звичаїв,  
які були між христіянами і то против во-  
лї прочих патріярхів та всхідних цер-  
ков. Нечестиво духовним целібат (без че-  
нність) в супротивності до постанов  
першого вселенського собору, запрова-  
джене піст в суботу, уневажнено съя-

щенника мирономазувати, а тайну сю віддано виключно єпіскопам, і т. н. Всі ті ново-введення осудів трулянський собор в 692-ім році і від сего часу заострують ся відносини всхідних церков до церкви западньої, повстає розкол, що розгорів ся відтак в великий огонь та прийніс 1054 році цілковите роздвоєння западньої, римської церкви від всхідної, православної.

На соборі в Царгороді 1054 року всі єпископи і патріархи всходу окликали западню церков яко таку, що відділила ся від єдності Христової церкви, покинувши її переданя і науку.

Розділ отже одної церкви, від другої зачав ся єще 850 року по Христі, значить давно перед тим, заки доба чуэмо на Руси сліди християнства; про те тверджено, будьтоби наші Русини охрестилися яко „Уніяти“ зовсім хибне. Християнство ширило ся на Руси під безпосереднім вlivом православної

Грециї. Вже 860 р. по охрещеню князя Аскольда і його дружини вислав грецький патріярх Фотій грецького єпископа на Русь, під час коли іншого єпископа родом Німця, якого на Русь вислали з Риму для ширення папської віри, наші Русини навіть не приняли.

Від 860-их років находимо на Україні вже більшу християнську громаду. Слід но се по угоді, яку робив князь Ігор з Царгородом 944 року, значить 44 роки перед хрещенем Володимира. Християнська Русь виступає вже поруч з поганьскою, бо як каже літопись християни присягали на угоду в церкві св. Іллі, а погани на бога Перуна. Незабаром, бо 957 р. охрестила ся і жінка Ігора - княгиня Ольга тайтс без перепон, зовсім добровільно, а за тим ґрунт для християнства був на Русі зовсім приготований. Правда, християнство не було єще вірою державною - пануючою, було єще виставлене на посміховища, а навіть видало із

свого лона двох мучеників - та вже зближав ся час цілковитої цього побіди над поганством - зближав ся час панування Володимира Великого.

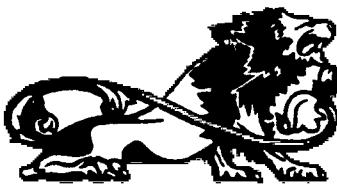
Про хрест Володимира оновідають літониси всякі переданя, які здається мало схожі з іправдою, а особливо сї посольства зі всіх усюдів, що то захваливали нашому князеви кождий свою віру. Властива причина склала ся ось так:

Грецький імператор Василь попросив Володимира, щоб той помог йому здатити повстанці. Володимир згодився помочи, однак в заплату зажадав, щоби Василь віддав за него свою сестру Анну. Для Василя не було се трудним жаданням, та все таки він поставив умову, щоби Володимир охрестив ся. Здавивши бунт в Греції вернув Володимир до Київа, звелів инищити поганські ідоли і заповів по Київу, щоби всі без виїмку пшли слідуючого дня на ріку хрестити

ся. Першого бо дня охрестив ся Володи мир і бояри. Люди з радостію сповняли се велінэ розуміючи, що нова віра мусить бути добра, коли єї приняли князь і бояри. Другого дня грецькі съященники з Корсуня і Царгорода, що приїхали з царівною, охостили в Дніпрі Киїн.

Володимир скільки ставало в него сил зачав розповсюднювати християнство по більших городах своєї держави. В наслідок сего Христова віра стала на початках релігію вищих верств: бояр, княжої дружини і купців, а донерва з часом повільно переходила в народні маси -- на села. Щоби як найскоріше рознести съвітло божої науки по цілій державі, мусів Володимир оснувати церковну гіэрархію. Вже перед тим післав царгородський патриярх епіскопів на Русь, але сї яко місіонарі в поганській державі не могли явно організувати ся в дієцезпі. Донерва Володимир поста-

вив в Київі митрополита Михаїла, ішо привіз із собою з Греції, збудовав для него катедральну церков Пресьв. Бого родицї, звану Десятинною, позаводив відтак епископства по інших більших містах, як: в Переяславі, Новгороді, Чернігові, Ростові і Білгороді, підпомагав церкви і книжну освіту та так довершив славне і святе діло, за котре церков руська назвала його рівноапостольним і причислила до святих.



## ЦЕРКОВНА СПРАВА ДО УНІ.

Церков Христова від введення християнства через Володимира В. утважала ся на Руси що раз більше, а стан духовний приходив до великого значення і новаги. Верховним начальником церкви був митрополит київський, рукоілаганий царгородским патріярхом. Митрополит поставляв знова єпископів, яких вибирали собі старші съяще нники, бояри і народ враз з князем. Князі виносажали щедро Епископства, даючи їм десятину з мита, меду і лісів та призначуючи їм доходи з церков і сіл.

Так отже свободно і спокійно розвивала ся руська наша народна церков спомагана всхідною Грецією, а не маючи противно їїчого спільногого з Римом, котрий за той час з'умів вже утвердити по всім заході срою науку, що головою християнства не Христос, а папа, і хто

не стоїть з сим іваною в сільності, той не може бути спасений.

Однак наша руська церков не багато собі робила з такої папської ногрози; вірила в Христа - і то єї вистарчало. Та Рим і ціла западня, католицька церков не могла глядіти на гарний розвиток всхідних церков, а особливо своїх сусідки церкви руської. Тим то при першій лучшій спосібності намагалися папи втягнути і нашу церков на своє лоно.

Перші проби злучити руську церков з римською сягають початків 13 століття. Правда сі проби відносилися все скоріше до Галичини, як до других руських земель, позаяк Галичина сусідовала з католицькою вже тоді Польщею і Угорщиною. Іменно коли про славне панування галицького князя Романа почули і в Римі, прислав папа Іннокентій, неаби який політик, до нашого князя послів з царською короною, та зажадав, щоби за цю ко-

рону змінив князь і весь його народ обряд руський на латинський, та узув його Іннокентія своїм духовним зверхником.

„Мечем съв. Петра, говорили римскі каноники до Романа -- може па па наділити тебе широкими землями”. А звісно, що тоді папи оголосивши себе намістниками убогого і покірного Ісуса - скидали з царських тронів або на них саджали царів і королів свого латинського обряду і взагалі провадили політику в цілій Європі.

„Если таким мечом воюэ ваш па па -- сказал гордий Роман -- то я не по требую з ним спілки, бо своїм мечом могу єще прославити свою руську землю!” Відкинув римську корону і унії не приняв.

Як бачимо перша проба втягнути Русинів до Унії Римови не повела ся. Троха лучше пішло діло з галицьким королем Данилом. В році 1234, ко

ли татарський хан завоював всі руські землі, камагав ся король Данило скинути з себе татарське ярмо та збирал сили до рішучого виступу проти хана. В той час присилає папа Іннокентій 4 своїх послів до Данила, предкладає йому королівську корону і обіцяє послати всіх князів зараду на поміч против Татарам, щоб лиш Даніл приняв Унію з Римом. Данило довго ніч думував ся, но вкінці видячи, що воєнна поміч йому тепер конечна, приняв предложення папи і приступив до Унії з Римом.

Данило уповаючи, що присію по міч союзників з заходу, почав війну. Однак кілько не напросив ся обіцяної помочи від папи- ніхто не приходив. То дії Данило огірчений до живого зірвав всяку звязь-унію з Римом. Рим і сим разом не скористав з Русинів. Та бачне око римських дипломатів не сходило з рускої землі. Чого не могли ділнати ви свою політикою, зробили сплою, інтри

гами і грабіжю.

Саме в сїм часі наша вітчина сильондро вана татарами пїшла під панованї Литви а відтак католицкої Польщі. Від тої отже пори, як Галицько-Володимирська Русь утратила свою політичну самостійність, дізнаєтися наша руська церков що раз сумнійшої долї. Особливо за панування польського короля Казимира на Русі почали сходитись до наших міст громадами жиди та Нїмцї, а за ними хмарою латинські монахи, як Францішкани та Домінікани. Казимир взяв ся на добре до Русинів. Знайдучи, що заборолом народного життя і духа єсть інтелігенція, прогнав руських урядників з урядів, а на їх місце посадив Поляків та Нїмцїв, і по наділовав їх руськими добрами та землями. Казимірови ходило головно о се щоб чужинцї сї нові урядники на Русі були тут першими розсадниками і обронцями латинської папської віри. Він же від серця бажав собі ввести на Русь

латинську, папську віру, щоб сим забезпечити польське на Русі панованэ. Для монахів і латинських священників бу давав церкви і монастирі, відбирав руські церкви та перестроював на латинські. Латинські ксьонди ходили по дворах руських бояр і перетягали тих на латинство, а то пішло їм легко, бо Казимір зараз наділяв таких неревертнів почестями і урядами. Найшлося споре число наших бояр, що ласі на гідності переходили в латинство, а відтак ставали Поляками. В такій отже розбитацький спосіб закорінила ся на Україні латинська, папська віра, а церков наша, церков руська убожіла та під'упадала.

З часом дістали польські пани велику силу. Вони збираліся на з'їзд, що здав ся сойм, і той сойм вибирал, ёсли треба було короля, заводив закони, та порядкував усікими державними, загальними справами. Кождий пан держав своє воїско, у панів були міцні за-

мки серед величезних маєтків, загарбаних у руських селян, і в сих замках жили пани, як які королі. Мало не вся земля була панська, пошівска і монастирська, а народ робив на них панщину. Король бо пороздавав панам українські землі, а ті заводили скрізь панщину, селян мучили, били і дерли скіру присуточі собі право не лише над тілом, але й над хлонскою душою. Між польськими панами було вже багато панів украйнських, були вже Потоцькі, Дідушицькі, Чернецькі і інші, що покинули свою мову задля польської і віру свою руську задля панської таї стали нервертнями, зрадниками свого власного народу. Тим то панам хотіло ся доконче, щоб і на Україні була скрізь католицька віра і щоб по малу весь український народ неревернув ся на Поляків. Якож була доля нашої руської церкви серед такої нагінки католицьких магнатів? Спершу від часів съв. Володими

ра В. була вона церквою державною, а тепер церквою державною або пану ючою стала латинська, православна же руська була немов з панської ласки. Руське духовенство мало менші права ніж латинське польське. Католицькі єпископи були членами сойму, руські ні. Годано навіть закон, яким заборонено ставити нові руські церкви. Всі церковні уряди залежали тепер від польського короля, князів і панів. Коли князь або король дарував якому панови землю, а на сїй землі була руська церков чи монастир, то в купі із землею давав король панови право настановляти на сїй землі духовних. Від того то часу завівся порядок, що єпископів і ігуменів на становляли королі, яко пануючі на державних землях, а низше духовенство настановляли пани. Звали ся такі пани патронами церкви, себ то опікунами і добродіями.

Віднявши отже нашому народо

ви і духовенству права презентувати  
попів, пані звичайно зовсім не дбали,  
щоб попи були чесні люди, доброго хри-  
стиянського житя, розумні і до того ді-  
ла спосібні. Вчера був ще якийсь пол-  
ський шляхтич ротмістром в війску, пі-  
ячив, розбивав, нападав на людей -- а  
нині вже дістав грамоту від короля і він  
вже єпископом чи ігуменом русько-  
монастиря. Польським панам ходило вЗа-  
галі о то, щоби привести руське духо-  
венство до унадку, на низькій сте-  
пень, а народ побачивши, що в латин-  
ській церкві більший порядок, приста-  
вав до неї. І справді руське духовенс-  
тво жило в сїм часі дуже погано. Виці  
духовні переважно польські шляхтичі  
жили по замках в'єдно з панами, піячи-  
ли, держали собі війско, і розкошували,  
пригадуючи собі свою дієцезию раз  
в рік, як прийшло брати данину. Бога-  
цтва мали они незміренні. Ходили в оді-  
жи з найдорожчих матерій, їли найкра-

сші страви, нили найдорозні вина. Взагалі жили в піяньстві і розпustі. По судах бували справи, де обвинювано за тяжку розпustу архієпископів як приміром Кирила Терлецького, або за душегубство як от Никодима Шпбінського. Сей навіть черців повиганяв з монастира, а сам гуляв там з розпustницями. Про церковну роботу не дбали, а старалися о тоз, щоб як найскоріше забогатіти. Церковні гроши забирали собі, а церкоvnі добра віддавали своїм незаконним дітям, родичам або приятелям, продавали, міняли або давали в аренду. З парохіян та попів дерли величкі драчки, а коли парохіянин не хотіли давати -- то за печатували їм церкви. Коли ж такий епископ був сам патроном якої церкви, то він простісінько давав сю церков в аренду тому хто більше дав.

Оттакі були віцепі духовні. А з іншими було ось так:

Пан був патроном на своїх зем-

лях і настановляв попом того, кого хотів. Через се попи були в него попихачами. Такий бачте стан задержав ся аж до нині, що руську нарохію надає польський шляхтич вимагаючи від попа заяви, що той не буде притинати між народом просвіти, але вчити ме їх покірності і рабства. Тодішні попи — се люди наскрізь бідні; самі справляли землю, рубали дерево і сплавляли ріками і їх трактовано як підданих селян. Пан і його служба примушували писа вінчати кого хотіли, а кого хотіли розлучити, часто навіть судили попа, кидали до вязниці і переслідували. Але так робили лише з нашими руськими, бо латинські попи жили в найбільших ласках і поважаню. На то всьо не мали наші сільські попи від нікого оборони, бо архіреї були самі такі як пани і з панами тримали; замість отже оборони і помочі, самі архіреї били попів, карали тюрмою і накладали на них податки. Не дивно отже, що низше

духовенство було темне, неосвічене,  
нерозуміюче свого діла.



## ЦЕРКОВНІ БРАТСТВА.

Сумний стан руської церкви і духовенства бачили люди съвітскі і помало стали продумувати, як би направити діло і завести в церкві деякий лад. Не взяли ся до сеї справи иани, бож они самі раді були унадкови нашої церкви, бож они самі настановляли таких епископів, що порали ся більше коло чарки, шаблі і гарних дівчат, ніж коло божого діла. Не взяли ся мужики - селяни, бо не мали нї права, нї просвіти, нї спосібності. Взяли ся за тоє діло міцані, купці, шевці, ковалі та інші ремісники. А діло мало ся так.

Здавна по містах нарочіянин збиралі ся коло своєї церкви і заводили такі спілки, що звали ся братствами. Братчики понеред усього мали на ціли до помагати церкві, вкладаючи до скарбони приписану квоту. На храм варили

мід і мали право продавати його без акцизів таї з сього заробляли гроший. - Із тих так то зароблених гроший братства украшали свою церков, давали віск на съвітло та платили понам і дякам. Потім вони заводили і держали шпиталі доми, де збиралі ся на поради і школи. Усіх братчиків своїм коштом ховано. Вступати до братства міг кождий, хто хотів; міщани і селяни, пані й мужики жінки і чоловіки аби лише платив свою вкладку до братської скринки і слухав старшини. Всі справи рішали братчики громадою, а раз на рік вибирали з по між себе чотирох старших братів і сі за відували всіми братськими справами; ті що провинилися, бували карані грошне вою квотою, або садили їх на дзвіницю, а хто не слухав братського присуду, то го відлучали від церкви.

В першій половині 16го віку таких братств було єще дуже мало, таї то лише по великих містах як от у Льво

ві або у Вільнї. Аж при кінці 16 го століття заводять ся такі братства одно по другом так, що за 15 літ укрили вони Україну мов густою сіткою.

Найстаршим братством було Львівське. Воно списало собі статут, в якому поставлено строго наглядати, щоб будували ся школи, друкарні, притулки для старців, дальше, щоб вчити молодіж з котрої пізнійше вийдуть оборонці церкви і народа.

В той саме час приїхав до Львова антіохійский патріярх Яким, тож братчики подали йому свій статут до затвердження. Він і затвердив його 1 січня 1586 року і надав братству свою грамоту. Патріярх Яким побачивши безлад в руській церкві надав братству великі права. Після тих прав мали братчики пильнувати, щоб съвітські люди, як і духовні жили після Христової науки; мали докоряти їм за неморальне життя, а коли не услюхають їх писати до єпископа.

,,Коли ж і епископи підіде проти закону правди тай почне порядкували церквою не по правилам съв. Апостолів піддержуочи беззаконність, - то такому епископоги нехай противлять ся всї, яко ворогови правиць." А братчків без братства не міг епископи судити. „Коли ж би хто тим правам братстви противив ся, хочби найстарший князь чи архіепископ, то тоді, - сказано в грамоті -- на таких нехай буде проклін всіх чотирох вселенських патріярхів!"

Коли Львівське братство дістало той статут, тоді і інші братства почали переймати його для себе. Всі братства жили в згоді, мовби одною спілкою, а львівське стало найстаршим. Трохи згодом року 1588 --го заїхав на Україну царгородський патріярх Эремія. І сей бачив добре, що таке робить ся перед українського духовенства. Він скинув київського митрополита Онисифора за те, що вдруге оженив ся, покарав

супралського архимандрита Тимофея Злобу і дуже налякав висше українське духовенство. Єремія зрозумів, що братства могутъ дати якъ тільки церкві на Україні, томуто і потвердивні права всім братствам а Львівському та Віленському дав гипул .<sup>с</sup> ропігій, - себ то таке право, що епископи не могли в нічім мішати ся до обох братств.

Дуже се не подобалось українським духовним панам. Деж таки: як там хлони: шевці, ковалі та інші будуть за ними наглядати, будуть їм казувати що і як треба робити! Духовни видали таке! То собі можна було діяти, пити, в розкошах купати ся, схочу грізити -- а тепер маєш! „Хлони” зробили ся старші за архирей!

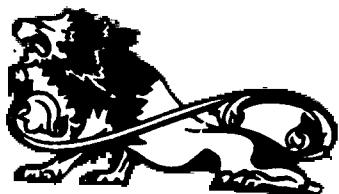
А „хлони” таки їй справді взялися до сего діла. Ім до помочи стали вже українські панн Островські, Вишневецькі, котрі не перейшли на латинські

але повписували ся до братств.

Року 1594-го зібрав ся собор в Берестю. Братства післали від себе на той собор богато послів. Іх було там так багато, що само священство мусіло їм покорити ся. Собор сам признав братствам усі їх права і загрозив острими карами, хтоб посьмів противити ся братствам. Львівське братство пожалувалося на свого єпископа Гедеона Балабана, собор присудив його скинути. Після цього братські посланці стали докоряті до ховенсьтву за непорядки в церкві, що жили поганим життєм. Дальше домагалися братства, щоби єпископи і митрополит були вибрані, як перед тим — до ховенсьтво мусіло і на се пристати, та удати ся до короля, щоб потвердив сей порядок.

Тай на соборі братства не перестали. Року 1592-го львівські братчики списали патріярхови усьо погане життє архиєреїв тай просили його, щоб прис

лав на Україну свого делегата, а та  
щоб зібрав собор, на котрім осудить  
всіх виявих владик.



## УНІЯ.

Такий стан зробив незвичайно прикре вражінэ серед української гіэрархії. Щож она робить? До якогось часу му сіли вищі духовні корити ся, бо бачили біду; недавно бо скинув патріярх київського митрополита, та много інших по карав. Треба бу то раз-у-раз трусити ся що братство післе лист до патріярха, а той возьме тай скине за неморальне життэ. А житя їм змінити не хотіло ся.

Правда, що декотрі владики про бували змагати ся з братствами. Так львівський епископ Гедеон Балабан наїздив зі своїм війском на братські монастири і церкви, розганяв попів та учите лів і.т.и., але ні єму ні іншим не удавалося перемогти братства. Виходило та ке, що треба було або корити ся братствам і у всьому їх слухати, або відкинути ся зовсім від патріярха і від тої усеї

біди, яка на них упала за розкішне номоральне житї.

А зараз коло себе бачили українські владики інший лад. В католицько-польській церкві епіскопи мали страшну силу -- кожде їх слово було съято. Світські люди не съміли до церкви мішати ся. Епископи жили в розкошах, в державних справах мали велике слово. Стало отже заздро українським православним архиреям на таке житї, тай бажали і собі такого.

От задумав дехтс з владик зробити так, щоб українська наша церква відкинула ся від патріярха тай пішла під владь і покров латинському, римському папі. Що через се доведе ся змінити віру - те їм було байдуже. На й головнійше тут було се, щоб визволити ся з підбратств. А братства їм так надоїли, що про львівського епископа Балабана розказувано, що він радий був би й чор-

та на поміч узяти не то римлян, аби лиши збути ся йому братств.

Польський уряд давно вже хотів скасувати православну віру, підчинивши її під папу, та ніяк не міг сего зробити. А саме в цій часі покликано з Німеччини католицьких черців єзуїтів. Се єзуїтське товариство дуже ревно боролося за католицьку віру та силувало ся повернути в католицизм кожного, хто ще до него не належав. Єзуїти були і суть до цієї дуже хитрі і лукаві, та вмовили в себе, що можна і погане діло зробити, аби лиши з того мав користь католицький Рим. Вони підлецували ся до королів і панів, добували на свою справу силу грошей, писали в оборону католицтва книги, заводили школи та в них вчили діти по своєму, по єзуїтськи. Скрізь по Польщі та Україні зачали заводити свої монастирі та штуцками, насильствами переробляли Українців на Поляків.

Так отсі Їзуїти почали намовляти українських владик піддати ся папі. Вони спокушували їх, розказували, що їм православним архирем тепер ні воля через братства, а яка тоді буде воля і гаразди, коли підчиняться римському папі. А ті і сами бачили, таї задумали пристати до Унії.

Першим ініціатором Унії виступив львівський владика Балабан, роздражнений тим, що патріархи посадили поміж на шию львівських братчиків. В р. 1594 зібралося чотирох владиків: Балабан, Терлецький, Збиручський і Пелчицький на соборчик до Белза і уложили собі там та підписали першу декларацію Унії з Римом. Декларація ся була уложена секретно. Владики заявили свою готовість піддати ся під владу папи під умовою, що в уніятській церкві будуть иолишенні незмінно всі греко-кі обряди. По сїм притягнено до заговору ще інших владиків; Іпатія Поті

я, перемишльського Михайлa Кописти ньского, а далі по довгих ваганях при ступив і київський митрополит Рого за Михайло, так, що до р. 1595 втягне но під декларацію унії весь українсь кий епіскопат. Для поляків — католи ків як і для правительства було се ра дісною несподіванкою. Польські пани таі король радо заявили ся сповнити бажанэ і домаганэ українських влади ків — заговірщиків. Обіцяли владикам, що їх захоронять від напастовання зі сто рони патріярхату і вірних, та доложа ть всіх сил, щоби привileї і їм обіцяні права були дійсно виконаними. Но сих переговорах літом 1595 р. Терлецький і Потій, яко депутати православного епіскопату поїхали до Риму поцілува ти папські ноги і просити ся під власть і зверхність римської кури.

Папа згодив ся на унію, а Потій з Терлецьким присягли на Эвангеліє за київського митрополита Рогозу і за

всіх українських владик. Року 1596 марті вони верталися до дому.

Невважаючи на се, що сі переговори і конференції велися скрито, зміна владиків не могла остати ся на додаток в тайні. Починають перелітати між укр. суспільностю поголоски, а вкінці 1596 р. ще оба делегати не вернулися з Риму, заворушив ся весь український народ. Простий, сільський люд, городяни і братства всі запротестували проти цього. Та владики замовляли, що сі переговори не мають рішучого характеру і справа ніяк не може бути рішена без собору. Тими запевнюваннями старалися владики позискати для себе і засновників голову і провідника православних князя Константина Остроського і інших українських панів, котрі бурили народ за се діло, що іменно епископи не порадилися своїх духовних і мірян.

Тимчасом Потій і Терлецкий вер-

нули ся. Народ дуже обурив ся і хто знає, що булоб їм, та король польський застушив ся за ними а пана приказав митрополиту Рогозі скликати собор, щоб тую справу з унію розглянути. Собор визначено в 1596 р. в Берестю на 6 жовтня. З'їхало ся богато архиереїв, єзуїтів та попів. Патріярх царгородський прислав свого заступника; приїхав і князь Острожский з 2000 українськими панами. Відпоручники православної шляхти і міщанських громад привезли інструкції, котрі жадали 1. покарання зрадників — єпископів, що самовільно покинули патріярха, відображенем їх урядів а 2 ге: Унія не може рішати ся на такім синоді, що про неї ніхто небув повідомлений, без відомості всіхідних церков.

Та в Берестю вийшли не оден але два собори. На унію пристав митрополит і п'ятьох єпископів. Іх було 6 єпископів, але Балабан в послідній хвилині

відкинув ся і пристав знов до прав  
лавних. Так отсі пять і митрополит  
прийшли на собор. Іх кликано - они  
прийшли. Четвертого дня собор поста-  
новив скинути митрополита Рогозу  
тих владик, що пристали на Унію.

А уніяти зібралися окремо і зна-  
ва постановили скинути Балабана та  
Константина Костянського, що зістали ся з прав-  
славними, скинути дальнє всіх і право-  
лавних духовних та оповістити унію.  
Тимчасом, як уніяти проголосували  
своє відступництво від патріярхів, со-  
бор православних рішив, що українсь-  
ка православна людність польсько — ли-  
товської держави хоче далі зіставати  
їхні патріярхи і не признає унії, яку  
для своєї користі матеряльної готували  
п'ятьох зрадників єпископів. Вислано  
з сего собору депутатию до короля,  
щоб позбавив уряду сих п'ятьох і мит-  
рополита. Однак справа вийшла інак-  
ше. Ляхи узнали справу унії вже ріше-

ною, бо за нею заявили ся єпископи, мірянам - же після католицької практики до церкви зась.

Православний собор роз'їхав ся з Берестя, а король звелів ухопити патріярхового намісника Никихфора і посадив до вязниці в сїї ціли, щоб сей маючи вплив на православне українське селянство не бурив його против унії.

Так стала ся року 1596 на Українії церковна Унія. Мало не все вище духовенство пішло тенер в унію оден лише народ думав інакше. Польський уряд, король, сейм — призначав тільки таке духовенство, що прийшло в унію, передав уніятським архиреям усі церковні добра на Україні. Так православні зістали ся без вищого духовенства — без митрополита і єпископів але й ті остали без мірян, бо весь народ і українська шляхта станули против унії.

По сїй подїї взяли ся пани і уряд таки на добре до „унї“ розуміючи, що єсли тепер це використають справи, так не дістануть в' друге та доброї до сего нагоди. Виключають отже українське дворянство раз на все виборів, від військових і місціх урядів. Від Українців відбрано староства, села і другі доходи, а на їх місце поставлено Ляхів. Польському війську дана власть карати смертню селян і міщан і що лише може вимислити сваволя нелюдяність, все то терпіло наше селянство прозване з горда „хлопами“. Грабежі, насильства, побої і убийства перейшли всяку міру. Українцям заказано збирати ся на якого будь роду зібраня. Церкви віддавано насильно уніяцьким понам, яких вже встигли вичити Эзуїти. Эзуїти, що їздили з триумфом по Україні для перегляду церков, мусіли возити наші люди від села до села. Церкви же, що не хотіли прис

тати на унію, віддавано жидам в аренду.

,,От - таке то було лихо  
На всій Україні!  
Гірше пекла... А хто винен?  
Ксьондзи Эзуїти...”

съпіває про сї часи наш віщий Тарас Шевченко.

В сїм всенароднім горю підняла ся нова сила і поспіла з помочию в обороні віри і народа а силою тою було -- За пороже. Чим більше народ терпів від панських порядків, тим більше знаходило ся втікачів, що гляділи своєї свободи за Дніпровими порогами. Запороже добуло собі тепер найбільшої слави, і оно обнимало не саму лише Січ, но весь Український народ, що бачив в За порожу опір і забеспеку против гноби телів чужих і своїх „Уніятів”. А був на Запорожу гетьманом славний Конаневич Сагайдачний. До него то й удав ся польський король Жигмонт о поміч про

ти Москви. Сагайдачний бачивши, що Ляхи в біді -- та нуж робити угоду, що би бодай сим - та тим прийти в поміч бідному народові. Ляхи згодилися троха легче мучити Українців, а гоненя за „унію” таки зовсім залишили на часок. У Сагайдачного давно була думка знести ворожу для народу унію, тож тепер розвинув широку діяльність, щоби свої мрії сповнити.

В 1620 р. запросив Сагайдачний зрусалимського патріарха Теофана, що йшав з Москви, і той поставив в Київі митрополита Йова Борецького і інших шістюх православних єпископів на місце тих, що перейшли на унію. Стало отже на тім, що в кождій дієцезії було по двох єпископів: один православний, другий уніятський. Той съмілій вчинок Сагайдачного не подобався польському королеви, тож на жалоби уніятських єпископів оголосив король всіх щойно поставлених єпископів „самозванця-

ми'' - неважними і казав їх прогнати. Но се була справа з Сагайдачним, з тим як в піснях каже ся, „що проміняв жінку - за тютюн та люльку'' Сагайдачний постояв отже енергічно в обороні православних владик, тим більше, що Ляхи знова потребували козацької помочі проти Татар. Що більше Сагадачний, чуючи силу в своїх „Грицях-Свинопасах'' (так звали Ляхи козаків) прикарав королеви видати наказ, щоби „по єлій Україні православний народ уважав ся рівноуправленим з другими, що би ново поставлених єпископів признали законними'' і такі иниші полегчі. Славоля шляхти і „уніятів'' притиснена троха на Україні перенесла ся на Галичину і Литовську Русь. Без взгляду на королівські численні грамоти і конституції, заказуючи пересълдувати православних, повтаряють ся ту раз у — раз гоненя і доводять народ до великих забурень. Найбільші забуреня

повстали в епархії Полоцкій а роз'яренэ між православнimi і „уніятамі” до сягло великих розмірів особливо за епіскопа Йосафата Кунцевича. Той бувши єзуїтський ученик, а відтак завзятий уніят славив ся нетерпимостю до православних та старав ся за всяку ціну знищити ёго в своїй диецезії. Надармо силував ся Сагайдакчій повздержати Кунцевича в його загоріlosti, надармо упоминав його польський князь Лев Сапіга, закидаючи йому всякі безправства, замиканэ і печатанэ православних церков, насиланэ збройних людей на молячі ся в церквах маси народа — все то не помогло; Кунцевич робив по свому і довів православних до такої люти, що посікли йому сокирою голову, а тіло кинули в ріку. Того Кунцевича проголосили відтак Эзуїти „священномучеником”, за ревність около розширення „Унії”.

Убійство Кунцевича мало для У-

країни дуже сумні наслідки. Розлючені Поляки і Эзуїти за то убійство вислали до Вітебска комісію, щоби укарати бунтівників. Комісія задекретувала до сто людей на смерть, з тих 20-ом стягнувшись голови, а другим, що поутікали сконфісковано маєтки. Всіх же жителів міста Вітебска засуджено:,,щоби під карою смерти приняли унію. Всі церкви без винятку віддано уніятам, а крім того сей засуд розтягнено на інші міста як: Потоцьк, Могилів, Оршу і Мстислав. До міст наслано богато війска і то з мало огнем і мечем очищати їх від православія. Словом злоба розжаріла ся з подвійною силою. В наслідок сего безпощадного гонення не стало в полоцькій губернії і половина людей:одних убито, другі поутікали хто в глибоку Росію а хто на Запороже, оставші-же під нечуваним натиском приняли унію.

Вот що оповідає літописець з сих часів : „Ляхи з бідою вздержували ся

від крайного переслідування не - унія-  
тів, поки жив страшний для них Сагай-  
дачний.— Однак, як це не стало, а  
православні люди подражнили Ляхів  
через убійство Кунцевича, злоба розго-  
ріла ся з подвійною силою а гоненя  
відновили ся по цілій Україні з нечува-  
ним звірством. Так в Київі спустоши-  
ли Ляхи чудовий Софійський храм, огра-  
били Богатий Видубицький монастир в  
Куцку, перетворили православні цер-  
кви на війкові магазини, в Вільні пе-  
ремінено православні церкви на корш-  
ми і гостинниці. У Львові заборонено хо-  
ронити публично Українців, в Мінську  
віддано церковну землю під божницю  
для татарських кольоністів. Людий, що  
не хотіли прилучитись до унії, замика-  
ли в тюрми, або проганяли з міст; пра-  
вославних попів мучено всякими мука-  
ми, і не дозволено їм служити богослу-  
ження навіть в шатрах поза містом.

От — таке щастє, мир і братолю

біз принесла на Україну унія з Римом. А нині між тими самими Українцями єще тисячі, що чваняться бути "уніятарами", може і не відаючи, кілько крови, лиха, сліз і нещастя принесла ся „унія“ в наш тихий, зелений рай — в нашу Україну...

Гонення українського народа з приводу „святої унії“ так часті і жорстокі, що воєвода київський, хотяй Лях і католик писав до свого короля і до сойму ось такі слова: І чого ви хочете від того чесного українського народу? До наших уший доходить плач, зойки і нарікання того народу, що своїми грудьми заступав наше королівство від диких орд. Дійшло до того, що людий прогнаних за „Унію“ з їх домів і маєтків не може тепер помістити Понизз. Та ніхто не слухав таких голосів. Самі владики уніяти, бачучи таке пекло між колишнimi своїми духовними дітьми, призваними тепер з горда „схизматами“

триумфовали з побіди і заживали тих почестий, вигод і розкошій, які їм за „Унію” обіцяли Эзуїти.

Ось як пише наш славний Іван Вишенський про тодішніх епископів уніятів:

„Нехай прокляті будуть владики, ігумені і архимандрити, що собі поробили фільварки з монастирів і міст святих і тільки самі з приятелями го дують ся з них як худоба; збивають гроші, щоби донькам своїм дати добрий посаг, синів одягають, жінок прибирають, слуг намножують, коней ситих під масть добирають, розкіш свою по ганську сповняють.”

„Покажіть мені, хто з вас покинув дім, села, маєтки, рідню і мірське житє Господа ради? Чи не нато ваші милості приняли унію, аби при помочи уряду католицького знайти в церкві божій ще більше сокровище маєтків, богацтво скарбів грошевих і доходів, в достатках

безпечальних і розкошах як у маслі плавати?

Чи не робити ви, ваші милости, ще голоднійшими алчущих, хоч вони носять той — же образ божій, що ви, а ви їх лупите, з гумна стоги і обороги волочите, споживаєте їх труд і піт кріавиї, поживаєте лежучи, пиво пре виборне варите і в пронасть свого неси того черева вливаєте, а бідні піддані в своїй неволі і річного обходу свого за доволити не можуть, з діточками своїми стісняють ся, їжі собі уймаючи; „Чи не обнажаєте їх, ваші милости, — коней, волів, овець забираєте з обори у бідних підданих, дани грошеві, дани поту і праці їх витягаєте, з них до жижного лупите, лупите, томите, — а самі як ідоли спідите на однім місті, — і кров і силу, працю їх і подвиг виссавши робите з них жебраків“.

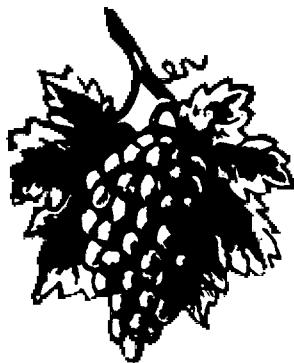
„Як же ви духовними, тай не тільки духовними, а просто вірними

(християнами) можете звати ся, коли ви брата свого, однако з вами во єдиній купели хрещення рожденого вважаєте низшим від себе і даєте на поталу нам та жидам — називаючи цього хлопом. Добре — нехай буде хлоп; але памятайте, що він брат ваш, у всім вам рівний.

Так писав Вишеньський, наочний съвідок всяких тодішніх безправств, а його слова були словами усього українського народу.

Уніятські владики маючи опіку короля і панів, а закопавши ся зараз таки по проголошенню унії в істочник великопанського життя зовсім не дбали про свою унію; не обходило їх, чи будуть з ними числiti ся польські магнати, чи ні, чи буде ненарушеній іхній обряд, чи ні — з них досить, щоувільнили ся від нестерпних брацтв, від патріярха, тай як в бога за дверми заживали панської ласки.

А пани почали заправляти зовсім сьміло сю ласку полином, хоті владики не кушали його, бо і не для них се була пожива. Полин був призначений українському народови.



## НАСЬЛІДКИ УНІІ.

Переншовадивши легким коштом, бо при помочи самих епископів—зрадників, унію з Римом, утвердживши любов до сеї унії кого буком, кого прогна нэм, карою і тортурами, почали польські пани і їхній уряд здійсняти свої мрії, які в завіщаню лишив їм Казимир, що то перший пробував знищити Русь, а на єї кістках збудовати „Польську од моржа до моржа”. Правда, що автори унії - епископи дістали то, що їм спілка з Римом обіцяла: вигідне житє, розкоші, силу і почести, але український народ не тілько, що не добив ся ніяких прав ні в ділах віри ні народності: але погорджений, луплений до семої скіри своїми і чужими, зістав кинений гіркій судьбі, гоненям і тяжкому матеріальному недостаткови.

Ляхи і по так коштовній науці, що єї дістали в козацьких війнах, не научились пізнати, що держава зможе устояти ся лише справедливостю і рівним трактуванем всіх народностей. Они довго досвідчали, що лиш їх несправедливе поступованэ з Українцями, їх нетерпимість до української церкви, довели до сих страшних воэн козацьких, що в них пролито тілько братньої крові, що в них ціла широка, плідна і богата земля знищена, сълізми міліонів зрошена, грубо кістями вкриита, станула одною великою пусткою. Знали Ляхи тоэ, та в місто направити лихо, вкоротити давню вражду, ненависть до українського народа та піднести чесними, справедливими способами народ, доведений до крайної нужди і біди они кинули ся і тепер на него безборонного, щоб той народ знищити до тла, щоби по тім народі і сліду не стало.

Мало було для Польщі, що відняла Україні бояр і міщан, мало, що позбавила ю краси і богацтва. Її тревожило ёще то, що простий народ український мимо тільки лихоліть все ще держав ся при своїй українській церкві і своїй народності. Належало отже примусити той народ, щоби він забув своє українське імя і відрік ся своєї народної церкви, до котрої приляг з такою горячою любовію. На свою велику радість добили вже Ляхи торгу з українським епископатом, що приступив до унії. Дістали би ёще до унії „хлопство“, і дрібну українську шляхту, і місия скіньчена а український велітень зложений до гробу а на його кістках готове „крулэство“.

Перше коли українська церков мала ёще яку таку оборону то від бояр, то козаків — Ляхи нищили наш народ удаючи „браці“, розсідали ся на нашій землі як “культурніки“ — себ

то ширителі просвіти, гаразду і господарності. Тепер коли нестало Сагайдачного і Хмельницького, коли не стало козацького рицарства - а зрадники єпископи самі викули унію і з унією віддали весь народ на потапу наших ворогів — Ляхи припустили тепер съмлій ший штурм на осиротілий народ і на єдину його твердиню съв. церков.

В 1717 р. уложили собі польські пани так званий, „проект назищеної України” проект, як побачимо дальше, незвичайно злобний і рішучий, а котрий хоронить ся до нині в імператорській бібліотеці россійського цара. Способи, якими мало нищити ся сю нещасну і без проекту Україну уложено слідуючі:

1. Шляхта руського обряду чи то Уніяти, чи не-уніяти не мають бути припущені до ніяких урядів, особливо до таких, де би Русин міг дійти новоли до маєтку і до слави. Кождий

Поляк повинен від Русина сторонити і оказувати йому погорду, висмівати його віру, чи вона уніяцька, чи православна, а в бесіді при Русинах говорити найбільше о руських забобонах; таким способом з невношую линить Русин свою віру а перейде на латинство.

2. Шопльські пани не повинні приймати на службу Українців, щоби вони нічого не привчили ся. Приймати можна тілько таких, про яких знає ся, що вони покинуть свою віру.

3. Зле, що є ще по містах много багатих Русинів-Українців. Треба отже старати ся, щоби вони з'убожіли і не мали просвіти, а тоді не мати-муть підпори ані в майні, ані в розумі. А можна то зробити таким способом; коли місто належить до пана, то нехай нан сировадить до свого міста Жидів, вони вже своїми хитрощами новитискають Русинів-Українців з міста на передмі-

стя, а там буде можна наложить на них панщину. Коли-ж місто належить до коронних дібр, то нехай старости не ресълідують міщан і помало приучують їх до панщини. І до тих міст треба спровадити Жидів і троха римо-католиків а Русинів-Українців не допускати до ніяких урядів і всі декрети ма'дебурських слів писати в польській а не в українській мові. В той спосіб Русини-Українці відвікнуть від свого і не мати-муть по містах ніякої сили ані по-ваги.

4. Іх епископів треба засъліпити, щоби вони не знали, що кругом них ді-э ся, а попам ріжними справами так до кучати, щоби не мали часу про нічо сво-э думати і дбати. Епископами робити шляхтичів і то таких, що мають своя-ків Поляків, аби Поляки мали від них поміч, а по їх смерті забрали їх майно призбиране за час епископства. Але і таких українських епископів не допу-

скати до сойму, щоби вони там не за-  
приязнилися з ліпшими Поляками та  
щоби їх обряд не набрав через те біль-  
шої поваги. Але головне і найважній-  
ше, щоби вони (засідаючи в соймі з на-  
шими) не зміркували, що ми потайки  
плянуємо зробити і зробимо з ними і  
з цілою Україною.

5. Польські епископи нехай собі  
подадуть руки і постарають ся, щоби  
українські епископи мали тілько титул  
„суфраганів” і щоби польські пралати  
мали право наглядати так їх, як попів  
і прилюдно їх напоминати й карати. Че-  
рез те нарід думати-ме, що римський  
костел щось більшого, ніж грецька це-  
рква і вирече ся свого. Попи суть нео-  
бразовані і тупі, не потрафлять поучи-  
ти нарід, що їх обряд походить просто  
від святих отців грецьких та по нині-  
шні часи затримав ся без зміни. Щоби  
когось утримати в темності, на те най-  
ліпший спосіб, аби він був убогий. От-

же нехай дідичі не закладують ніяких церковних фондаций, щоби попи мусіли від них купувати церковні ґрунти. Польські теольоги кажуть, що як дідич продасть церковний ґрунт,—то не є си монія. Але, де вже є церковні фондациї нехай польські дідичі, що мають право презенти, без скрупулів беруть гроші, але більше не називало, що за презенту (бо то гріх) тілько на те, щоби попуньо відразу був такий бідний, аби не мав за що купити шизматицьких книжок. Передаючи попови парохію, не треба виразно писати, котрі поля йому передається до ужитку, ані в тім документі не згадувати про вольності, яких уживають латинські ксьондзи. Документ писати так; „Я той а той, даю парохію (тому а тому), увільнючи його від панщини”. Так робили наші старославітські Поляки і мали з пошів зиск мало що менший ніж з хлопів. Піп не съмів купувати горівки деінде

як у панського арендаря-Жида, а коли Жид зловив контрабанду, то забирає у попа воли за кару. Піп не съмів молоти в іншім млині, як у панськім, а коли змолов де інде, то панський Жид забирає йому силою з комори не тільки муку, але й інші припаси. Такими й іншими ще способами навернули наші предки багатьох православних до римокатолицького костела, а й ми при помочі таких способів можемо навернути решту... Попів зведемо до такої нужди, щоби вони не могли спромочи ся не тільки на торжественну одежду, але навіть на потрібнійшу — а вже щоби й подумати не могли про закуп книжок, або науку своїх дітей!

6 Священичі родини треба за найменші переступства як найостріше карати. Кромі того не треба попові чів звільнити від панщини (з виїмкою одного, котрий колись буде попом на місці батька), нехай ім не буде вільно

мешкати у вільних містах, ані переносити ся з місця на місце. Але коли-бони були мудрі і знали, що після закона не вільно так з ними поступати, то треба якимсь крутарством перевести таку ухвалу, що попівські сини (кромі одного) мають стати панськими кріпаками. Але поки що вони мають до ступ до наших публичних шкіл — отже треба їх у тих школах пересълідувати. Батьки нехай понамовляють своїх дітей, щоби їм докучали, а наші учителі, мудрі люди — не звертати муть на те уваги, противно, самі їх пересълідувати-муть. (Кажу се, бо я сам бачив таке.) Але нехай ніхто не думає, що було би добре їм усім заборонити доступу до шкіл, я то з отсих причин: (1) Панські діти не мали би на кого залювати свої власні провини і переступства, як би по школах не було руських дітей. (2) Латинські ксьондзи по-малу переконають руські діти, що оба

обряди „то вшистко єдно” і Русини з часом перейдуть на наше.

7. Коли-б Українці (Русини) якимсь чудом таки здобули висшу освіту — у що я не вірю — тоді треба з ними так поступати; Тим, що належать до духовного стану, а треба се виразно заявити, щоби жили безженно, да мо їм більші вольності і більші доходи. Коли все духовенство буде безженне, тоді наша ціль осягнена. Бо коли вимруть безженні священники, то разом з ними позбудемо ся і тих, що були би їх наступниками. Хлопських синів не допускаємо до шкіл, попівських не буде, дрібної руської шляхти мало, а її ті, що суть, то прості люди. Отже прийде до того, що всі місця віддамо латинським ксьондзам.

8. Але найтвердші є письменні Українці з хлопського стану. Вони бунтують і інших. Треба їм вирвати їх съ відомість, а тоді вони стануть смирни

ми: ми Поляки, мусимо заказати хлопським синам, ходити навіть до дяківських шкіл при українських церквах. З того мати мемо не тільки щойно названий хосен, але ще ухоронимо ся від шкоди, бо хлоп, що засмакує в школі, шукає волі і втікає від пана за десяту гору. Вже жалують ся на те воєводства Галич, Волинь, Поділэ, Брацлав і сусідні землі. Економи і завідателі (,,жонци'') повинні отже як найострійше уважати на те, щоби хлопська молодіж не привикала до книжки, тільки до плауга і до щіпа.

9. Щоби скорше знищти Українців, треба зібрати в окремий реєстр усіх блуди і провини, щоби сьвіт думав, що стала ся справедливість — на випадок, коли-б ми сей плян перевели. Як правдивих закидів против Українців не буде, то задля переведення наших плянів треба повидумувати красно уложені

ні брехні, — або ще ліпше: під іменем руських попів а навіть епископів, самі повидаваймо руські письма против дер жави, против польського народа і против католицького костела — а потому скажемо, що то написали Русини-Українці і так позискаємо против них духовенство і сьвітських, сенаторів і шляхту.

10. По приготуванях, триваючих довший час, не брати ся до діла напрасно, не всюди в один час, ані навіть не рівночасно в ріжних місцях. Зачинати треба по закутинах краю, де більшість римокатоликів — і то не без причини. І таким способом, хитро і осторожно, зрадою - підступом і пострахом перетягнемо Русинів на католицьке; перед сьвітом мати-мемо славу, що то вони по добрій волі перейшли, а ми їх при божій помочі приймили до римського обряу.

11. Але легко може прийти до того

що український народ піднесе бунт у своїй обороні, а Поляків за мало, щоби могли вимордувати всіх Українців, отже бунтівників віддати в руки Татарам, а на їх ґрунти спровадити з Польщі Мазурів. Нема страху, що Москаль поможе Українцям, бо Москаль іще гірше ненавидить уніятів, як нас і хотів би їх бачити в найбільшім нещастю. Але як би навіть був їм прихильний, то ми таки діпнемо свого. Такими й іншими ще способами воюючи против Українців, мати-мемо нсдовзі такий хосен з того, що Польща розживе ся в „мілосъці і згодзэ”, вороги бояти-муть ся її сили, а римська релігія розширить ся ще більше як на 160 миль -- словом, будемо міцні і забезпечені. На конець звертаю увагу на те, що коли Україна лишить ся при своїм, то чи она буде шизматицька, чи не буде, все буде грізна для Польщі. Але коли ми єї перетягнемо на своє, то зробимо з не

ї римсько-католицький край і мати-мено союзника — що дай Боже, Амен”.

Вот проект! Він і подібні йому проекти введено таки дійсно в житє, і наш народ завдяки сим культурним проектам носить до нині знак їх „братнэй мілосці” під видами неуцтва, некультурності, простацтва і нужди.

Вот такі полекші придбали для народа єпископи-зрадники через унію, через ту унію, котра мала вирівнати лише ріжниці що до віри, а впрочім мала запоручити нетикальність обряду, через унію, що мала поставити український народ на рівні з католиками-Ляхами що до просвіти, культури і добробиту. І поставила — та далеко не рівно.

Після таких проектів було погано жити так для православних, як і „уніятів” коло „братнэго народу”. І одні і другі засидали то до сойму то до короля множество скарг — але сі скарги не знаходили прихильності. Перед судом не

мож було нести також нічого, бо судили Ляхи тай судили так, що наш чоловік найневинніше бував караний, ще і платив кошта. З девізом „уніяці і католіци — то вшистко єдно!” почали будовати Ляхи по цілій Україні косьцюлки і каплічки, садовили по руських селах своїх ксьондзів, щоб сї пильнували руських попів, селян же сами перетягали на латинство. З того то часу по наших руських селах до нині тілько Русинів латинників, людей руських, що і слова по польски не розуміють, а між сими людьми „ксэндз” — польский що вініст, що сим лише трудить ся, щоб сїять незгоду і ворожню між одними а другими, між латинниками а пів-латинниками, чи там „уніятами”.

Та пригляньмо ся далішим наслідкам съятої унї з Римом. Вже золотий проект згадував, щоб селянським синам заборонено учити ся навіть в церковних школах, а шляхетскі українські ді

ти, щоб по школах переслідувати, щоб в сей спосіб Українці „не мали підпори ані в майні, ані в розумі”.

От лист польського короля Владислава; якого зміст зовсім не запоручає для України сеї благодати, що мала силинути на наш народ з принятем унії.

ЛИСТ КОРОЛЯ ВЛАДИСЛАВА IV.  
ДО АРХИМАНДРИТА ПЕЧЕРСЬКОГО МОНАСТИРЯ ПЕТРА МОГИЛИ  
В КІІВІ.

Я, Владислав IV., з божої ласки король Польщі, напоминав їхнім строго і тепер наказую, щоби Ти сейчас розвязав друкарні і то так, аби їх не було ані в Київі, ані в Винниці, ані в жаднім іншім місці.

На випадок, колиби Ти не виконав нашого приказу і не розпустив сейчас шкіл і друкарень, то знай, що за непо-

слух будеш остро караний нашим урядником.

Кромі того відклич з винницького монастиря монахів Атаназія Івасковича й Христофора Канафольського і постарається, щоби гі бунтівники зараз від'їхали. Інакше не съміши зробити, під загрозою нашого гніву.

У Львові, 29. вересня, 1634 р.

Владислав.

Та видно архимандрит не послухав короля і не розвязав школі, бо два місяці потому пише король Владислав другий лист, здається до того урядника про котрого говорив в першім листі.

II. [Зміст.]

Я, Владислав IV., з божої ласки король Польщі, довідався, що печерський архимандрит не тілько що не замикав школу у Київі, на Волині в Брацлаві, але що нові школи позакладав, а то мене глибоко вкололо. Отже взиваю Вас, переказати йому, щоби довше не

опирався і се: час позамикав школи. А колибі він уперся і знов не послухав, то поручаю Вам не допустити до ширення тих шкіл, але позамикати їх.

В Варшаві, 27. надолиста 1634.

Владислав.

Так то дбали польські королі і їхній сенат, щоб український народ не мав учених і просвічених людей. А Ляхи гоносять перед сьвітом, що вони нашим народом по батьківськи опікувались. А ось новий доказ їх „батьківської опіки“. Таки польський історик, Ян Дlugosz пише таке про польського короля Владислава Ягайла (Ягеллу, ко трим так голови набивають нашим дітям).

,,В році 1412 удався Владислав в товаристві лагинського архієпископа до Переяславля. Там перемінив руську катедру, красно збудовану з квадрато-

вого каміння і стоячу в самій середині замкового майдану - на латинський костел, казавши перед тим повикидати з гробів руські кости. Вібрічний руський народ плакав і тільки просив: "нав".

Через унію берестецьку з полярв'яни Ляхи українську церкву знищили, що оден держав і майже до цих пір держить наші маси при своїй на одності. Через сю унію з Римом розпалася Українська церков на два табори, в наслідок чого настала на Русі релігійна борба між уніятами а православними. Ся релігійна борба зродила козацькі війни, що то запричинили тілько крові, терпіння і нужди -- а всео для того, що козаки, як вірні діти православія захищали свою прадідівську віру перед Ізуїтами і їх спільнокамами-уніятами. Насильним змаганем козацтва за Сагайдачного і Хмельницького удало ся вправді примусити Польщу, що тая признали

православним рівні права з другими, а після цього і сам король Собіський, щоб положити кінець сїй релігійній борбі надав всім Українцям свободу визнання призволив православним мати своїх єпископів і митрополита в Кіеві, но все таки не прийшло до лутшого. Як унія тів нищили хитрощами, так других себто православних переслідували і гонили, як колись римські кесарі перших християн.

При кінці 17-го століття була українська церков так розділена, що до уніятів належали чотири єпископства: Полоцьке, Віленське, Холмське і Пінське, а до православних другі чотири: Львівське, Перемишльське, Луцьке і Могилівське з митрополією в Київі. Ляхи пустили тепер в рух весь эзуїтський апарат, в наслідок чого 1690 року приступив до унії Перемишльский єпископ Винницький а 1700 р. єпископ львівский Іосиф Шумлянський. Той по-

слідний приняв унію публично у Варшаві а повернувши до Льчова заволодів при помочи польського війска братську Успенську церков і поставив в нїй свій трон. Ставропігійське брацтво єще православне боронило завзято церкви і виспало сей час депутацию до короля, щоби той подав їм поміч против Шумлянського. Депутация узискала в короля чотири грамоті, силою котрих всі їх свободи були затверджені а епіскопови приказано, щоби оставилв Львовян і не мішав ся більше в їх справи. Вкінци 1702 р. приступив до унії і епископ Луцкий. Принимаючи унію сі три епископи поставили такі услівя: щоби руський обряд був незмінений, щоби уніяти мали ріvnі права з Ляхами, щоби католицькі епископи не мішали ся в справи руської церкви. Сі услівя Ляхи дуже торжественно запоручили, але ніяк нікуди і ніколи не додержали.

Таким способом оставала єще при

православію Біла Русь (литовська) з своїм Могилівським єпископом. Як-же поводило ся сей Білій Руси, вказують тогдішні часті жалоби біло-руського духовенства, о яких в коротці згадаю.

„В Литві — пише оден з Могилівських єпископів — Татарам і жидам від дають більше поваги і їхній вірі, як православним християнам. Татарам позволено ставити мечети, а жидам кагали, християнам-же строго зборонено будувати церкви... До московського царя Петра І, так писали православні жителі міста Невля: „Позволь подати нам біднем раду і поміч і охорони нас від льва рикаючого, що то день і ніч прошиляє, як би нас поглотити”. А православний єпископ Юрій Кониський так говорив в польськім соймі 1765 р. до короля Станіслава Августа: „Одно, що нам закидають яко проступок, єсть віра наша... Християни від Християн буваем переслідувані, замикають нам на-

ші церкви, де Христос єсть неустанно  
славимий, а отворені жидівські синагоги,  
де Христа зневажають”.

Для скорійшого і успішнішоо зда  
вленя православної віри в Польщі була  
установлена специальна місіонарська  
комісия, що мала проїздити ся по У-  
країні і будь страхом, будь обмань-  
ством, силою і інтригами відвертати  
наш народ ві, это прадідівскої віри.  
Місіонарі брали з собою воїсько, при ко  
трого помочи проганяли попів, граби  
ли їх маїно, а жінки та діти давали гу-  
зарам на поругу. Тих-же, що не хотї-  
ли покорити ся, ковано в кайдани і від  
силюю в польські городи, де їх немило-  
сердно бито, приковувано до тачок і  
других тяжких робіт.

При таких гоненях находило ся  
православіє в польській державі аж до э  
ї упадку. Польська гіэрархія і магнати  
всегда стреміли до тої цілі, щоби  
всяке не-католицьке віроісповіданэ і

весь народ наш, прозваний ляхами „шизматиками” повернути до латинства.

Та сказав-би може хто, що таких о бид дізнавала лише православна церков, а уніятська заживала лучшої долі! Деж там! Преці для польских сьвітських і духовних політиків церковна унія служила тілько яко средство до спольщення України; їм-же не ходило о то щоби Українці признавали головою церкви папу Римського, но о тоэ, щоби цілком ідорвати українську церков народ-же сам перевернути в латинство. Що і Уніятам не - гаразд жило ся сьвідчить вже сам преславний „про экт на знищенэ Руси“ Надармо руські митрополити і епископи, що були злу чені з Римом, заносили жалоби до римського папи, щоби сей зі своєї ласки зволив вкоротити ревність польского духовенства -- та нич не помогало. Па ни римські і видавали час від часу бул

лі (закони) в користь „Уніятів“ і їхнього обряду, і се нич не помогло, бо політика польська брала верх і над послухом, яке в католицькій організації належить ся папі.

І так вже з початком 17--го століття, майже зараз по оголошенню „Унії“ митрополит Рутський Веніамін дуже ревний уніят, заносив до Риму жалоби що народ український нарікає, що унія служить лише середством для легкого перетягання на обряд латинський, довинародовлення Українців. Коли наш народ вігнаний діявольсько — єзуїтськими штучками до унії мимо всіх напастей стояв твердо при своїм обряді і жалувався перед цілим світом на гнет; то Ляхи зовсім отверто висказували ся, що не терплять унії та уніятів, і що піддержують ненависть між православними а

уніятами лин в сїї ціли, щоб сей оден брат в брата народ знищив самого себе у брато — вбійчій борбі.

В 1664—ім році писав Эпіскоп Холмський, також уніят, до Риму, що латинські епископи стремлять до сего, щоб знести всї уніятські епискоства, добре їх собі загорнути, а уніяти — вірні, щоб були віддані під їх опіку. —,, у нїя писав він, була вже давно повели че я побідою над православіем, єс ліб 'му не переподили латинники .Іхні так сьвітські як і духовні, котрі овој ть: уніят чи православній то о 'н 'ог' а удержануть уніятських попів на се лиш, щоб з нас тягнути зиски. Уніятських владик непокоять, на уніятських попів накладають ріжні тяга рі і роботи, добра церковні силою від бирають і віддають польским костелам. Руські попи хотят уніяти, хотят заручено їм ріvnі права з латинським духовенством, мусять давати данини

польским ксьондзам; ёсли нема збіжа, то забирають їм худобу, набіл, одежу“.  
Оттак скаржив ся Холмский эпископ Уніят в Римі, а його скарга була скаргою міліонів українського народа.

Щоби ще тіснійше зближити руську церков до латинської і затерти в ній сліди восточного обряду, кинулися вкінци Ляхи на обряди і звичаї руської церкви а застушили їх латинськими. До того надали ся особливо монахи — Василіяни. Чудотворні наші черпчки ви ховувані через 25 літ польскими Эзуїта ми, повводили між наші обряди - богослуження і практики чисто латинські, ко тріх не устанавляли ні Собори, ні затвержували римські папи.

Для всесторонного представлення тодішньої долі нашої руської Уніяцької церкви наведем ще слова вже не нашого руського історика але польського, католицького пана, котрий в своїй книзі „Істория Унії“ говорить між іншим

так:—,, Уніяцка Русь терпіла через що — раз частійший перехід шляхти на обряд латинський. Причини такого переходу були ріжні: низьке образованэ руського духовенства (бо взагалі русь кому духовному не вільно було учитись;) упослідженэ руської шляхти в правах і привілеях горожанських і обіцянэ тих прав тому, хто перейде на обряд латинський, погорда, яку виявляло латинське духовенство їх церкві і єї обрядам, зовсім отверте переняганэ до латинського обряду руської молодіжі в єзуїтських школах; на се перетяга нэ уніятів до латинського обряду, на пониженэ руської церкви і духовенства жалують ся руські владики перед римським престолом і на соймах польських, почавши від початку 17-го столітя до днесь. Трудно повірити, в який безличний спосіб дражнить латинське духовенство уніятів. В році 1643. лат. епископи зібрани на синоді у Варшаві, ви-

дали декрет, повний обуреня на се, що рускі владики вживають тих титулів що її они, носять хрести на золотих ланцу шках і т. п.: Митрополиту руському прислуговувало право належати до сенату, та лат. епископи не допустили його. Від низшого духовенства здирали десятини, віддавали съвіцким судам, під час коли духовних латинських судили їх суди духовні. Трудно не подивляти і не склонити голови перед тими героями за съв. віру, коли бачимо, що они стаючи уніятами, не тілько нічого не зискали, але вступили на тернисту путь.

Так описує латинський-кат. піп судьбу нашої церкви в сих часах унії. Пише то є Поляк, з чого можна заключати, що в дійсності гонення і гнет руської церкви були о много більші, як ту представлено. І в самій річи — всі записи, всі наші літониси, які зістали до нині з сих нещасних днів, висказують одного

лосно, що на нашу українську народність і на нашу церков вложеніо вінець терпіння, якого приміри ледво можем стрічати в гоненях Христіян поганями.

Тож і вірно нарікає на недолю уніятів крилонаписи Луцкої дієцезії Теодозій Бродович; „Знаї о тім злучений з Римом Русине, а на своїй батьківщині обдертий зі всіх прав, що дармо з'усилияєш ся, щоб показати вірність, послушаніство і своє підданство, надармо в унії віддаєш ся в неволю — тобі не повірять ніколи!!... Причина ненависті та одна, що ти Русине, хотяй Уніят єси галузєю того дерева, в котрого ини побачено в перше от्रую. Ти бо дай через звичаї і обряди належиш до тої всхідної церкви, котра поспіла колись рівнати ся з римською. То твій Русине непростимий гріх, більший перед темним лицем Ляха, як первородний перед лицем Бога, цго бо ні крещеним, ні покутою, ні переміною свого о

бряду не зітреши...

Не предвидів сей чесний уніяцький канонік, що такий горячий його поклик, який він виголосив до уніятів руського Волиня перед сто літами, дався принаровити єще на довго до уніятів рускої Галичини, котрі мимо того, що оставили вже під австрійськими цісарями, переносять аж до днесь мало що не то саме, що переносили всі уніяти в давній Польщі.

Року 1667 перейшла Україна на підставі Андрушівської угоди в кітгі російських царів; імператори Россії добувши владу над нашими землями, завели тут славну господарку винародовлення Українців, винищення їхньої просвіти, мови, літератури і, т. п. а на то місце постановили усьо московське, усьо своє. Сю місцю розпочав московський цар Петро Великий а докінчила Катерина. Загарбавши Україну Москалі справили ся поперед усього з унією,

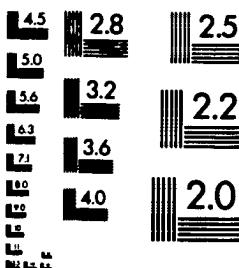


# MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART

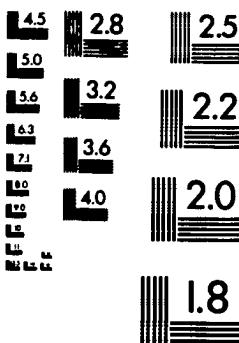
(ANSI and ISO TEST CHART No. 2)



1.0



1.1



1.25



1.4



1.6



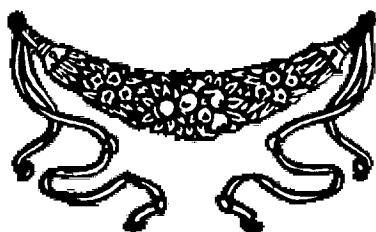
**APPLIED IMAGE Inc**

1653 East Main Street  
Rochester, New York 14609 USA  
(716) 482 - 0300 - Phone  
(716) 288 - 5989 - Fax

навернувші силоміць більшу частину юдіїв назад на православ'я. Якого лиха дізнала українська церков від Ляхів католиків при перетяганю на юнію, та ке саме стрінуло її і навернене назад до православ'я. Та се московське православ'я далеко було інакше, як попередне, в якім жила наша вітчина від съв. Володимира. Цар Петро покинув всіх дних патріярхів а утворив з вибраних єпископів т. зв. сънятійниі синод, ко трого головою станув сам цар, а найвисшим чинним урядником съвітський чоловік з назвою обер — прокурора. Злучена в такий спосіб православна церква з державою пострадала геть до решти сю самостійність і волю, якою жила від введення на Русь християнської віри. Царські укази, поліція і чиновництво заступили тепер власть порядковання церковними справами тож і не дивно, що съвіт змінив назву давного православ'я на царослав'я. Московські царі

занявши від розпадаючої ся вже Польщі Україну, вігнали, як було сказано Українців назад до православія, — та тим не направили зла. Як Ляхи з унією накинули нашому народови ярмо не волі -- так Москалі з своїм царославієм сю неволю ще більш утвердили; заказали по нашему писати книжки і учити в церквах наказали говорити проповіди лише по московськи, українських учених уміщували і пильно наглядали по своїх містах і т. п. -- а народ терпів до вго - довго, бо змінити віри не було вільно, а в царославю бачив загладу своєї народності, мови і школи. Доперва в 1905-ім році, коли народи Росії видірли у царя конституцію, побачив сьвіт як в смак було нашим Українцям терпіти у себе віру, яку диктував цар і його поліція. Від 17-го цвітня 1905 року перейшло з православія вже навіть не на унію, але просто на католицизм: у волинській губернії 6960 Українців, у

київській 1120, подільській 3000, могилівській 41 тисяч, а в холмській 125 тисячів.



## УНІЯ В АМЕРИЦІ.

Переїшовши добру школу визнану, погордженя і переслідувань, вигнана недолею зі свої рідної землії опинила ся частина найбідніших, наїхих уніятів на американській землі: в Канаді, Сп. Державах і Бразилії. Приїхали в новий край як греко-католики і такими хотіли зістати на дальше. Почали будувати церкви, при церквах школи а все на основі свободного автономічного устрою, на взір американських не-католицьких громад. Стали помало Русини дороблятись, а почувши у себе силу зачали домагатись своїх добрих руських священників із старого краю. На сі голоси із'за моря приїхав перший о. Волянський. Та не довго суди-

ло ся їому тішити людей; пішов о. Волянський представитись айрискому католицькому епископові, а той викляв його ніби за те, що жонатий. По екскумунії о. Волянського посыпався цілий ряд листів то до Риму, то до галицьких епископів, щоби на будуче не виспали жонатих съвященників, а жонатих, які встигли за той час наїхати, що би відкликали назад. Послужні Римови галицькі епископи почали висилати лише нежонатих, за те Угорщина надіслала жонатих подостатком між своїх угроп-руських емігрантів. Рим знова в клопотах. З Америки йдуть скарги за скаргами, що руські уніяцькі цопи то заволоки, жебраки, приносячі згіршені іноземцям. На сї доноси айришских біскупів надіслав Рим от-таке розпорядження мало на ціли раз на все убити съв. унію, а Русинів вігнати на лоно латинської кат. церкви.

Съвята конгрегация для розши-

реня віри в Римі 10 мая 1892.  
До Еміненції Кардиналови  
Якову Джіббонсови, архиеп. Ба-  
лтіморському.

— Існує від кілька літ звичай, що в сих церковних провінціях, да живуть Русини, духовну опіку над руськими емігрантами віддано таким съященникам того-же обряду, котрі привезли з собою жінки і діти. Позаяк сї съященники наносять великий скандал жителям не лише католицьким, але і іновірцям проте належить пильно пристосувати сї норми, які съв. конгрегація єще 1-го жовтня 1890. видала до руських владик, а іменно;

а) щоб відкликали жонатих съященників назад до своїх діэцезій

б) і щоб на будуче посылали лише нежонатих, які довжні замельдувати ся у епископів сих провінцій, де наміряють працювати, де дістануть юрисдик-

цю і яким будуть піддані і послушні,

Прошу тебе, Еміненці, щобись був ласкав повідомити листовно і прочих єпископів тих провінцій, що съв. конгрегація не відступила від поинередних розпоряджень (взглядом Русинів) а ще напімни їх, щоб сего шильно стерегли....

М. Кардинал Лэдуховский Преф.

А. Архиеп. Амідан, секретар.

От з сего „чудесного” розпорядже ня бачить ся, якою опікою сповіті Русини-уніяти не лише в Галичині, але і за морем. Боялись там в Римі, щоби наші жонаті священники не були скандалом для інновірців! Через що? — Через те, що мають законні діти... Не о жінки їм ходило, ні о скандали, але о се, що сих яко законно жонатих не можна буде втягнути до латинства, де нічо законного бути не може... ні жіноч, ні дітей закон них! А з нежонатими зовсім інакше! Сї розпорядженя і безличні практики аїри

шеских лат. епископів взглядом Русинів так поділали на огорнених онікою унія тів, що скликають з'їзди съяшенніків і делегатів до Вілксбері і Газельтон, де рішили перейти на православіє, сліб важили ся відкликати жонатих съяшенніків назад до краю. Тоді то і крикнули наші перший раз: Проч з Римом!"

Коли прогомонів сей перший съмілій кліч на вольній землі, а прогомонів не від якого високо культурного на рода, нротивно народа від віків гнобленого і бідного, коли сей съмілій кліч: „проч з Римом!” спричинив перехід ві съмох тисяч душ на православіє, власти католицької церкви не на жарті настревшили ся. Побачили, що зробили промах. Побачили, що до Русина таки гді так скоро приліпти латинство-тай прислали таки в зародку съяте римське розпорядженэ. Съяшенніків жонатих таки не відкликано, що більше їх принимали сами лат. епископи під свій

покров, як лиш ті записали ім церковні маэтки. Думали Русини, що Рим по правив ся, тай дав їм спокій. Зажила а мер. Русь давним житем, уважаючи розпорядженэ з 1892 р. убитим раз на все.

Так думали в своїй наївности Русини, однак інакшэ думали сї, що ведуть політику в лат. римській церкві. Розпорядженя попереднього не приспали, не знесли, тай не виконували, бо раз що не могли, друге, що се не було на часі а по трете не було варта. Щож їм по виконуваню розпорядженя, єслиб через нього всі уніяти або більша їх часть пе рейшли на царославіэ. Они-ж політики Ждали ліпшого часу а сподіваючись що він наснів видали друге розлорядженэ, яке в перекладі звучить:

Апостольска Делэгация

в Сп. Державах Америки.

Вашінгтон Д. С. дня 6. серпня 1898.

Ваше преосвященство!

У відповідь на ваш лист з серпня

З - го доношу Вам, що съв. пропаганда для розширеня віри єштє 12-го цьвітня 1894 року унеможливила приїзд до Америки русським жонатим попам пересловом для того, що ті управляють не дозволене жебрацтво (т. є. колектують між своїм народом датки на церкви прим. авт.) В сїй цілі і вислава пропаганди листи до руських епископів, з порученем, щоб пускали до Америки лише безжених або вдівців; тай ті виїдуть до Америки аж тоді, як того зажадає наперед, через съв. пропаганду місцевий лат. епископ, в котрого дієце зії має руський піп і осісти. Тоді одержать позволені! В Америці мусят' підчинити ся дотичному римо—кат. канонів, котрий і буде давати їм писмінну дикцію у всякім поодинокім випадку. Їсlib хотіли збирати жертви, як то було у них в звичаю, мають дістати на се спеціальне позволені від епископа.

Судячи по сїй інструкції съв. пропаганди зроблено всео, щоб запобігти лиху, і єсли тілько наші римо—кат. епископи строго пристосують ся до сего розпорядженя — тоді зробимо кінець клопотам, які ми маємо з руськими попами.

D. Sbarretti — auditor.

Ся друга благодать для amer. уніятів про котру Русини навіть нічого не знали, узріла съвіт як раз тоді, коли наши почали думати, що перше розпоряджене з 1892 - го року пропаганда цофнула на зад. А се розпоряджене було як раз до повненем першого. Під час коли по першім „посланію“ мав бідний уніяцький піп двох епископів; одного в старім краю, а другого латинського в Америці, то після другого стає той безженний чи руський вдовець щілковитим, не вільником римо—кат. біскупа. Він може прийти до Америки аж тоді, як того

зажадаў католицький біскуп з Америки і то через Рим. Значить всю власті над Амер. Русинами віддано латинникам. А щоб п колэктованэ на рускі церкви не опиняло ся в кишенах невірних уніяцких попів, — мусить кожній постарати ся о позволенэ на „жебрацтво.“

По таких римських інструкціях закотыли католицькі біскупи рукави тай забрали ся таки на добре до роботи. Першим розбоем, якого доконали на нашій церкві було се, що руський уніяцький піп не съмів душпастирувати поза своєю громадою. Як болючо діт кнуло наших людей таке поступованэ дастъ ся зрозуміти, коли зважимо, що в Америці сотками з' організованих наших церковних громад, а на сї громади в сїм часі ледви кільканайцять душ пастирів. А і з тих, які були не съміли іти до других місцевостей з духовним кормом, бо так розпорядили съяті з

Риму! До других кольоній могли наші попи аж тоді іти, як того зажадав місцевий католицький піп! Трафлялось і таке, що хотяй епископ в своїй безмірній доброті і позволив невірному у ніяцькому попови піти з духовним кором між Русинів другої кольонії, так тоді католіцький плэбан арештував бідного уніята за псутэ бизнесу.... Бідно му завсігди вітер в очі....

Другим лайдацким ділом, в яко му кат. біскупи вправляли ся на перегони — була юрисдикція попів. Діста вши розпорядженэм з 1894 року властъ над чорними душами русъких духовників, лат. біскупи виляли на них бідних усю злобу, усю жовч при сїї ока зиї, коли наш священник приходив просити о юрисдикцію. Коли піп був all right, значить поплатив усі білі для підмоги епископа, ходив на їхнї конференції і, т. д. — тоді епископ милосердив ся і обдаровував го на оден місяць

властию правити службу божу, сповідати і причащати. Хрестити, миропомазувати і вінчати — вже не съмів! або міг хрестити - але миропомазувати нї. По місяци мусів прийти знова просити о позволенэ, та рівночасно принести з коллэкти і требів віддаючи на городу за треби лат. ксьондзови, в котрого парафії ті Русини мешкали.

Та найтяжшим обухом було для нашпх амер. Уніятів то жаданэ, щоби Русини записували свої церковні маєтки на лат. біскупів. З роду вже любить Русин „своэ“: свою віру, свій обряд, свою рідну землю, тай забажав і на чужині мати щось зі „свого“. Прийшовши в Америку стратив або виставив на страту децо як: землю, звичаї, рідну мову, за то сю прогалину виповнив тут за морем будовою церков, школ, основанэм брацтв, і, т. д. Як--жеж болючо мусів відчути атентат на свою керавницю, який так політично і безцере-

моній виконали лат. католіцькі біскупи! Ти Русине будуй, стягай ся з послідного, щади гріш до гроша, бо ми потрібуємо по паньски жити; тобі за се честь, що эси злученим з такими панами.... отсе був весь аргумент, длячого Уніяти мусіли поносити діэцезияль ні тягарі, яких вимагало розкішне життя съвятих но не чудотворних.

Усьо теэ поступованэ Риму, лат. біскупів тай католіцького клиру взагалі маэ одну і ту саму мету, що і без карне та провокуюче поступованэ наших старокраївих властій та наших лат. попів. Римови треба конче позбути ся уніятів, що через свій обряд і церковні привилеї дуть тягаром його заборчій, варварській політиці. Тож коли через попередні розпорядження від дано вже заморскому Русину під цілковиту власть католіцької гіэрархії — приступлено крок даліше, щоб увільнити нещасного від тої поганої назви „уні”

ят“, а зробити його римо -- католиком від ніг до голови. В тій цілі і видає святий Рим нове розпорядженэ 1897 року — яке в короткости так звучить:

Декрет съв. конгрегациї для  
розширеня віри для справ  
всхідного обряду.

Свята католїцка церков апостольською милостию і своєю найвисшою властию дуже щиро старала ся, щоби права попів і вірних скріпити. Проте узнала право всхідних народів, живючих в Америцї, виконувати свій власний обряд та поручила їм цілковито піддати ся латинським біскупам. По установленю тих двох умовій видала конгрегация в послідних роках много хосенних розпоряджень, котрими причинила ся до добра і побожності у вірних. Однак сумно, що мноho людей всхідного обряду задля брауки їх съящеників позбавлені духов

ного корму. Задля того конгрегация видає ісім декрет за підтвердженем найсвятішого вітця, папи римського, а іменно:

1. позваляє ся вірним всхідного обряду жиющим в Америці держати ся латинського обряду, (а що чи не гарно  
3. в церковних провінціях півн.

Америки, де єсть много вірних руського обряду, біскуп порадивши ся з своїми суфраганами має вибрати руського священника безженногого і спосібного, а єслиб не було, то призначити латинського, котрий має управляти народом і священниками сего обряду.

Ніхто не має сему противитись!

Дано в Римі в палаті святої конгрегації 1897.

Отак ,бють про тебе Русине там, де тобі забезпечені права, свободу і неприкальність обряду ! Весь руський американський народ враз з його духовними, з його церквами, братствами, школами від-

дають під опіку спосібних вже навіть не біскупів, але просто кат. попів. Чи не безчельні ті римські съяті чи найсъятійші?

Зовсім природно, що Русини хотіли чи нехотіли, съміялися, чи плакали були на ті всі безправства безсильні. Біскупи повтюгали наших попів в свої шематизми тай крім одного, Івана Ардана ніхто і не запротестував проти сего. Всі корилися, бо інакше була б їх сніткала доля висше згаданого съяценнника, котрого біскуп Гобан екскомунікував за то лише, що той не хотів бачити свого імені в католіцькім шематизмі.

Серед такої нагінки дійшли амер. Русини до переконання, що їм конечно з'організуватись, та спільними силами ставити опір латинізації. Се здійснилося 1901 року в Шамокін, Па., коли наші съяценнники і делегати церковних громад заснували „Товариство руських

гromad церковних в Сп. Державах і Ка наді, котре на другім своїм з'їзді в Гарісбургу 26 марця 1902 р. приняло назву „Руска церков в Америці”. На тім то зібраню поніс ся знова клич; „Проч з Римом!” та далеко сильнійший як то му десять літ. Між іншим зажадали зібрані, щоби

а) Рим вилучив руську церков з під власти съв. пропаганди для розширення віри;

б) щоби відкликав всі некорисні розпорядження видані для amer. Русинів:

в) щоб основано самостійне руське епископство в Америці,

г) що епископа вибирають съвяще нники і делегати церковних громад.

Ся важна подія як голосний вже другий клич „Проч з Римом!” викликали заінтересованэ так в Галичині як і в Римі.

У відповідь на се появляє ся без-

личний пастирський лист графа Шептицького де він не розуміючи зовсім нї справи, нї відносин приписує усю вину съященникам, яких безцеремонно називає негодяями невірними, геретиками і, т. д. за то хиба, що сї посьміли заступити народ перед латинізаторскими атаками найсъяятійших з Риму. Однак інакше думали в самім Римі. Побачивши, що латати дїри дїрами дальше не можна, вислали ам. Русинам на глум... Мадяра. Розуміється, що візита тора нїхто не слухав і не приймав; як перед тим, так і дальше домагано ся епископа, на котрого вкінци Рим і зголовив ся, але вислав далеко не такого, якого бажали собі мати наші в Америці. В місто самостійного, вибираного народом і съященниками епископа вислали з Галичини Стефана Ортиньского, того самого, котрого львівський суд во время оно узняв божевільним, таїт то вислали без найменшої власти,

як орудіє лат. біскупам до скоршого златинізовання невірних „грікс“. Більшість amer. Русинів не приняла і Ортиньского. А не приняла його задля булі, яку знова вислали з Риму разом з приходом Сотера. Ся пронамятна буля — то цілий оден шкандал, не ліпший від усіх буль, якими ущасливляли римскі „святі“ руський народ від 300 літ. Після неї вільно Ортиньському кро пити съященників лише безжених. Съященникам руським відбирає ся власть мирономазувати а тайну сю від дає ся, так як в латинській церкві тільки епископови. Руський епископ підчинений усім лат. кат. біскупам, і може звідувати царохії та служити богослуженя лише за позволенем дотичного римо-кат. баса. В превеликій любові до Русинів позволено ще-раз переходити їм на обряд латинський особливо, в міщаних подружах; чи возьме Русин латинничку, чи латинник Русинку

— все покірний Русин „може” а часом і „мусить” перейти на латинство. От-такий гаразд! З приводу сеї буллі не заспокоїла ся таки амер. Русь, хотяй дістала псевдо-епископа. Деякі галицькі съященники станули правда по стороні епископа, — та против него далеко переважаюча більшість. Зібраня народу, газети, навіть проповіди переновлені лайками, негодованнями, ненавистию і протестами, а чим то всьо закінчить ся — покаже недалека будучність.

Справи руської церкви в Канаді були ані трохи не ліпші від справ церковних в Америці, єсли взагалі не гірші. Розпорядженя пропаганди застосовано тут так само, єсли не з більшою ще ревностию. Правда, що були і ту ріжні съященники як; оо. Дмитрів, Тимкевич, Поливка, Заклинський, Струтинський, та всі вони проїхавши ся по канадийских прериях вернули назад

в Америку. Чому? Чи розсіяний по пре-  
риях народ не міг дати їм удержання?  
Не то! Всі они чи приїхавши на власну  
руку, чи вислані пропагандою — мусі-  
ли у всім підчинити ся французким біс-  
купам, мусіли записувати на них цер-  
кви, побудовані народом, із-за чого у-  
війшовши в колізію з вірними, що та-  
кій роботі всюди і все противилися, по-  
падали в зневіру і вертали з нічим! Ко-  
ли-ж на їх місце доставлено Василіян і  
ті хитрими эзуїтськими штучками хва-  
тили канадського Русина за чуб —  
канадські уніяти стратили раз на все  
можність з'організувати ся і боронити  
своїх народних церковних інтересів пе-  
ред римо-кат. політикерами. Василія-  
нин — то спритна штука! тай собачий  
в нього нюх. Він знає, з ким як і куди.  
Дурного насташить, підлизникови обіця-  
ти-ме, перед мудрим і біскуна ви-  
рече ся, аби лише забрати церковний  
дід. В той спосіб ошукували народ дов-

гі роки. Через таке ощущество знишили вінніпегську сьвіцьку парохію — виставивши собі напротив старої церкви свою василиянську. Через їх інтриги остають нині десятки кольоній без духовної опіки, через них вкінци не одержить ся, бай і юрисдикції не дістане ні один сьвіцький гр. кат. піп. Французи і Куля ві розуміють, що лише одні Василияни помогуть їм до скоршого златинізовання „галішонів” тому всюди і все їх потребують. О, чого не допустилиб у себе Русини американські — дісять в Канаді з найбільшими церемоніями. Французькі біскупи візитують руські церкви (роз. василиянські, бо сьвіцьких нема, крім незалежних, а до тих біскупам зась) целебнують на високих тронах василиянські служби божі, висулють „галішонів” до своїх католіцьких організацій (All catholics Federation) та видають для них обіжники з напімненнями, погрозами, радами і „батьківскою

любовію". Щоб скріпити ряди „римських кавалеристів" ще більш певними і лояльнішими для себе самих борцями — передягають своїх таки французьких патрів в греко кат. фелон і епітрахіль. Ті звісні усім нашим ка надийцям „руські піпи" що і слова на лежно по нашему не вимовлять збивають на Русинах маєтки, уряджують со бі не аби яке житє — під час коли де кі сьвітські съященники утікають з студенної Канади біdnїші як до неї приїхали. Та не о гроці специаль ноходить. Ходить о се, що збаламучений або застрашений карами пекольними народ пхають у французку кошару, сіють незгоду між своїми прихильника ми а неприхильними, з чого непорозуміня, ворогованя і колотня вже не кажу між членами одного і того самого руського народу, але лавіть густо — часто між членами родини.

Маючи „римську кавалерію" та

„руські піни“ французкі біскуни не допускають і не допустять ніколи сюди съвіцких гр. кат. попів, котрі можуть стати колодою в їх латинізаторській політиці. Ще не обтер о. Т. Васильевич европейского пороху „із сапогів по прибутию до Вінніпегу --- а вже викляли: раз французи, за ними Базиляни, за Базилянами Шептицкий а вкінци ї Ортиньский! То саме з оо. Крохмальним як і Гумецким. За що властиво? Перший вже не --- жонатий, саме такий, як они люблять, ні таї ні! Причина ясна: маємо ми мати клопіт з руським'я попами, щоб они псули наші „съвяті“ пляни, взглядом „галішонів“ так лучше не пустім і до Канади!....

Винувати тут треба не Францу зів не Базилян а тим менше „руські піни.“ Они всі лише сліпим орудієм Риму, того політичного Риму, що його і дезю --- одна, єдине спасительна --- католіцька церков --- без жадних гр. кат.

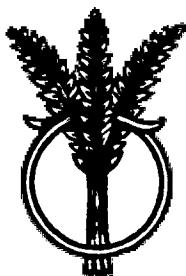
обрядів, без жадних упливованих на родів. Винувати не можна також і народу. Народ так завзято туманений че рез три сотки літ звик до тої погрози, що хто не „уніят“ тої спасеним бути не може. Народ під обухом католіцизму знидів -- знищив ся. Він вже лиш пісні съпіває про тих борців за нашу віру --- козаків, що то кров лляли в борбі з тим саме Римом та його заушниками. Вина спадає на нашу съвідому братію, що знаючи історію народу, знаючи яке нещастя спало на наші краї з благодатною унією, і жнюючи серед без головя, яке запричиняє та съвята спілка --- не відкриє народови очій, не охоронить його перед повінию латинізації, не вкаже шляху, котрим народ дійшовби до більш християнського житя, та до яснійшого розуміння житевої цілі.

Перед Кан. Русинами протяглися дві дороги: або в заплату за розбій

щєй годувати своїм потом французку голоту, або самому народови без нічи його проводу боронити своїх національних съятощів. І народ вибрав друге. Щоби оперти ся латинізациї організуэ ся в Канаді „Самостійна руська церков“ оперта на самім народі, котра заручивши автономію церковним громадам маэ на ціли подати їм правдиве слово Спасителя - таке, як Він лишив його в съв. Эвангелію без глупих ново --- унечених римських, або царославних догматів. Самостійна руська церков полишаючи своїм вірним храми бо жі в їх власнім посіданю, не обтяжуючи їх найменшими драчками і полишаючи управу сих церков в руках вірних єсть взорм тої самої організації, якою була руська церков за часів съв. Володимира. Тож не дивно, що одушевлений народ приняв ёї як одиноку руській душі питому церков а тисячі приклонників по щілій широкій і вольній Ка

наді запоручують єї як найгарнійший  
розвиток.

ЩАСТЬ БОЖЕ.



## ЗМІСТ:

Сторона.

### Переднє слово

Початки христ. на Україні .....	9
Церковна справа до Унії.....	16
Церковні брацтва .....	28
Унія .....	35
Наслідки Унії .....,	56
Унія в Америці .....	91



## ЗНАЧНІЙШІ ПОМІЧЕНІ ПОХИБКИ.

Стор.	верш	эсть	маэ бути
6	8 з гори	нэраз	нераз
20	3 "	татарами	Татарами
26	5 "	иопа	попа
32	7 "	гитул	титул
33	3 з долу	1592	1596
39	6 з гори	поляків	Поляків
44	4 з долу	Эзуїти	Эзуїтів,
68	2 "	обряду	обряду
69	7 з гори	іще	эще
79	4 "	успішнійшоо	успі шнійшого
94	5 з долу	закинно	законно
96	7 з гори	інакшэ	інакше
99	7 з долу	розлорядженэ	роз порядженэ



# РУСКА КАНЦЕЛЯРИЯ І НОТАРІЯТ

—носилаэ гроші до старого краю, продаэ шифкарти, залагоджуэ старо краеві сирави через найздібнійших краевых адвокатів, робить повномо чія, контракти заосмотрені підши сом конзуляту, продаэ поле і стяга э довги з СТАРОГО КРАЮ,увільня э від вирав війскових і асентерунку. Продаэ і купуэ реальности по цілій Канаді. Управителем Рускої Канцеляриї єсть одинокий руский нотар на цілу Канаду. Остерігаємо всіх перед чужими фірмами, як жидівскими і ні мецкими, котрі підшивають ся під імена: рускі адвокати, нотарі і т.п.

Адресуйте так:

RUSSKA KANCELARYA  
834 MAIN ST WINNIPEG MAN





## РУСКА КНИГАРНЯ,

одинокий на цілу Канаду склад  
руських книжок, поручаэ П.в.Земля  
кам книжки всякого змісту: повіс-  
ти, книжки історичні, шкільні, нау-  
кові, церковні і молитвенники.

Руська Книгарня ведена ду  
же совісно обслугуэ день-денно сот-  
ки своїх краянів а эї совісність до-  
казують тисячі листів похвальних  
з цілої Канади а навіть Америки.  
Пишіть по каталогу, виберіть собі  
яку лиш хотете книжку, і заадре-  
суйте:

RUSKA KNYHARNIA  
435 SELKIRK AVE      WINNIPEG MAN

